


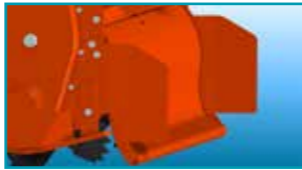






optional • optional • optionnel • Sonderausstattung • opcional

<ul style="list-style-type: none"> <li>• zappe a squadra (per terreni sabbiosi)</li> <li>• square blades (for sandy soils)</li> <li>• houes à l'équerre (pour terrains sableux)</li> <li>• Winkelmesser 90° (für Sandboden)</li> <li>• azadas a escuadra (para terrenos arenosos)</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 zappe per flangia montate ad elica</li> <li>• 4 blades per flange mounted in spiral line</li> <li>• 4 houes par bride montées à hélice</li> <li>• 4 Messer in Spiralform je Flansch</li> <li>• 4 azadas por brida montadas en hélice</li> </ul> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>• trasmissione ad ingranaggi</li> <li>• gear drive</li> <li>• transmission par engrenages</li> <li>• Zahnradantrieb</li> <li>• transmisión por engranajes</li> </ul>  rpm 242	<ul style="list-style-type: none"> <li>• convogliatori laterali</li> <li>• side conveyors</li> <li>• convoyeurs latéraux</li> <li>• Seitenförderer</li> <li>• transportador lateral</li> </ul> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>• rullo a spuntoni</li> <li>• spiked roller</li> <li>• rouleau à piques</li> <li>• Zinkenwalze</li> <li>• rodillo con puntas</li> </ul>  Ø 480 mm	<ul style="list-style-type: none"> <li>• frizione parastrappi</li> <li>• flexible clutch</li> <li>• embrayage</li> <li>• Rutschkupplung</li> <li>• embrague de junta flexible</li> </ul> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>• coppia ruote laterali in ferro</li> <li>• pair of iron side wheels</li> <li>• couple de roues latérales en fer</li> <li>• paar von seitlichen Rädern aus Eisen</li> <li>• pareja de ruedas laterales</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• coperchio con premicofani</li> <li>• spring-loaded cover</li> <li>• couvercle avec presse-capot</li> <li>• Deckel mit den drückend Haube</li> <li>• tapa con apreta-cofre</li> </ul> 

CS 145 >> CS 185

dati tecnici • technical data • fiches techniques • technische Daten • datos técnicos

MOD.	hp	mm (in)	mm (in)	mm (in)	kg (lbs)	nc	cat.
CS 085	30 ▶ 50	850 (33")	990 (39")	100-200 (4-8")	190 (418)	16 - 24	1
CS 105	30 ▶ 50	1050 (41")	1180 (46")	100-200 (4-8")	210 (462)	20 - 30	1
CS 125	30 ▶ 50	1250 (49")	1380 (54")	100-200 (4-8")	230 (506)	24 - 36	1
CS 135	30 ▶ 50	1350 (53")	1480 (58")	100-200 (4-8")	248 (546)	28 - 42	1
CS 145	30 ▶ 50	1450 (57")	1580 (62")	100-200 (4-8")	254 (559)	28 - 42	1
CS 165	30 ▶ 50	1650 (65")	1780 (70")	100-200 (4-8")	276 (607)	32 - 48	1
CS 185	30 ▶ 50	1850 (73")	1980 (78")	100-200 (4-8")	298 (656)	36 - 54	1

540 rpm

263 rpm



FRESATRICE • TILLER • FRAISE • BODENFRÄSE • FRESADORA

- Italy** **Fissa media**  
da 30 a 50 HP, a 1 velocità, PTO 540 rpm
- UK** **Fixed, medium**  
From 30 up to 50 HP, 1 speed, PTO 540 rpm
- France** **Fixe, moyenne**  
de 30 à 50 HP, 1 vitesse, PTO 540 rpm
- Germany** **Starr, mittelschwer**  
von 30 bis 50 HP, 1-Gang, PTO 540 rpm
- Spain** **Fija media**  
de 30 a 50 HP, de 1 velocidad, PTO 540 rpm



**SICMA S.p.A.**  
C.da Cerreto, 39 - 66010 - Miglianico (Ch) - Italia  
tel. +39 0871 95841 - fax +39 0871 950295  
info@sicma.it - www.sicma.it



Photo by Tommy Deia Franca - zszaweb7.it





- 6 zappe curve per flangia montate ad elica (per terreni normali)
- 6 curved blades per flange mounted in spiral line (for normal soils)
- 6 houes courbes par bride montées à hélice (pour terrains normaux)
- 6 Bogenmesser in Spiralform je Flansch (für Normalboden)
- 6 azadas curvas por brida, montadas en hélice (para terrenos normales)

- rotore standard (zappe di estremità rivolte verso l'esterno)
- standard rotor (with end blades turned outwards)
- rotor standard (avec houes d'extrémité orientées à l'extérieur)
- Standardrotor (mit Messern nach Außen)
- rotor estándar (azadas con las extremidades giradas hacia fuera)

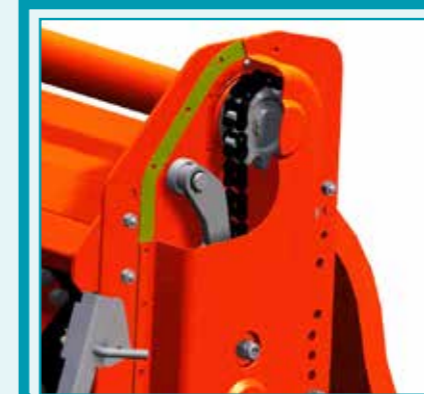


EUROCARDAN

- Albero cardanico dimensione 5
- PTO shaft size 5
- Arbre prise de force série 5
- Gelenkwelle Größe 5
- Árbol cardán dimensión 5



- Riduttore di fabbricazione SICMA, a 1 velocità, con asta per il controllo del livello dell'olio
- 1-speed gearbox made by SICMA with conical roller bearings and oil level indicator
- Réducteur de vitesse à 1 rapport fabriqué par SICMA avec paliers à rouleaux coniques et jauge pour le contrôle du niveau de l'huile
- 1-Gang Schaltung hergestellt von SICMA mit konischen Wälzlagern und Stab für Ölcheck
- Reductor de fabricación SICMA, con 1 velocidad y barra para el control del nivel de aceite:



- Trasmissione laterale a catena in bagno d'olio con tendicatena automatico e oblò per controllo livello
- Side chain drive in oil bath with automatic chain tensioner and sight glass
- Transmission laterale par tendeur de chaîne automatique en bain d'huile et hublot de contrôle
- Automatischer Kettenantrieb im Ölbad und Bullauge für Ölcheck
- Transmisión lateral con cadena en baño de aceite con tensor de cadena automático y mirilla para control del nivel



- Protezione antinfortunistica CE (di serie per la Comunità Europea)
- EC safety guards (standard in European Community)
- Protections CE (standard dans la Communauté Européenne)
- EG Schutzvorrichtung (Standard in der Europäischen Gemeinschaft)
- Protección CE para la prevención de accidentes (de serie para la Comunidad Europea)



- Verniciatura a polvere, che garantisce colore e brillantezza più durature
- Powder coating, ensuring more durable color and gloss
- Revêtement en poudre, qui assure couleur et brillance plus durable
- Pulverlackierung, die eine länger anhaltende Farbe und mehr Glanz garantiert
- Pintura en polvo, que garantiza un color y un brillo más duradero

- attacchi 3° punto inferiore regolabili in larghezza
- lower 3rd point hitches with adjustable width
- attelages du 3ème point inférieur déplaçables
- untere III-Punkt Anschlüsse im Abstand verstellbar
- conexiones 3° punto inferior de ancho regulable

- piede di appoggio per stazionamento
- parking stand
- pied de support
- Stützfuß
- pie de apoyo para estacionamiento

- Slitte laterali a norma CE, per la regolazione della profondità di lavoro
- Adjustable CE-compliant side skids, for the desired working depth
- Glissières latérales conformes aux normes CE, pour la réglage de la profondeur du travail
- Seitliche Kufer GE-konform, zur Arbeitstiefenregulierung
- Pafines laterales en conformidad CE, para regular la profundidad de trabajo

